

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 416

**27 JANUARI 1994. — Koninklijk besluit
tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 23 en 50
met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 53, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, en op de artikelen 53quinquies, 53sexies en 53octies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op bijlage A bij het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de periodieke BTW-aangifte, met ingang van 1 januari 1994, moet worden aangepast aan de op dezelfde datum doorgevoerde tariefwijziging;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bijlage A bij het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 2. De bijlage bij het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt vervangen door bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 3. Artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 50 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53sexies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 10. De in artikel 1 bedoelde belastingplichtigen die gehouden zijn tot het indienen van de in artikel 53, eerste lid, 3^o, van het Wetboek bedoelde aangiften, vermelden in ieder van die aangiften of zij voor de verstreken aangifteperiode al dan niet gehouden zijn tot het indienen van de intracommunautaire opgave als bedoeld in artikel 1. ».

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 januari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 416

**27 JANVIER 1994. — Arrêté royal
modifiant les arrêtés royaux n^{os} 1, 23 et 50
relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 53, modifié par la loi du 28 décembre 1992 et les articles 53quinquies, 53sexies et 53octies, insérés par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'annexe A à l'arrêté royal n^o 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'annexe à l'arrêté royal n^o 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'article 10 de l'arrêté royal n^o 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que la déclaration périodique à la T.V.A. doit être modifiée à partir du 1^{er} janvier 1994 pour intégrer le changement tarifaire intervenant à la même date;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'annexe A à l'arrêté royal n^o 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, est remplacée par l'annexe 1 au présent arrêté.

Art. 2. L'annexe à l'arrêté royal n^o 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est remplacée par l'annexe 2 au présent arrêté.

Art. 3. L'article 10 de l'arrêté royal n^o 50 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53sexies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 10. Les assujettis visés à l'article 1^{er}, qui sont tenus au dépôt des déclarations visées à l'article 53, alinéa 1^{er}, 3^o, du Code, mentionnent dans chacune de ces déclarations si, pour la période de déclaration écoulée, ils sont tenus ou non de remettre le relevé intracommunautaire visé à l'article 1^{er}. ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

[F - 3085]
BIJLAGE I

BTW-AANGIFTE
VOOR DE HANDELINGEN VAN

BIJLAGE A

het kwartaal of de maand (1)

<p>Niet door aangever in te vullen.</p>	<p><input type="checkbox"/> AANGEVER (kleef hier het identificatie-etiket)</p>																								
<p>AANVRAAG OM TERUGBETALING (2)</p> <p>Indien U de terugbetaling vraagt van de door de Staat verschuldigde belasting na de indiening van onderhavige aangifte, gelieve in het kader hieronder uw handtekening te plaatsen (3).</p>	<p>Niet door aangever in te vullen</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%; text-align: center;">A</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">B</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">D</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">M</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">J</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">1</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">2</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">.</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">C</td> <td style="text-align: center;">D</td> <td style="text-align: center;">Best.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">PERIODE</td> </tr> </table>		A	B	D	M	J	1	9	2	9	C	D	Best.	PERIODE		
	A	B	D	M	J																				
1	9																				
2	9																				
C	D	Best.	PERIODE																						

KADER I. - WIJZIGINGEN AAN DE IDENTITEIT OF HET ADRES

Indien de op het identificatie-etiket gedrukte vermeldingen niet meer juist zijn, schrijf de wijzigingen in dit vak.

KADER II. - BESTELLING VAN FORMULIEREN

Indien U nog slechts vier identificatie-etiketten of vier betaalformulieren in voorraad hebt, plaats dan een kruisje in het vakje naast de vermelding van de gewenste formulieren:

<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Identificatie- etiketten</td> <td style="width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="width: 20px; text-align: center;"> </td> </tr> </table>	Identificatie- etiketten			<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Betaal- formulieren</td> <td style="width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="width: 20px; text-align: center;"> </td> </tr> </table>	Betaal- formulieren		
Identificatie- etiketten							
Betaal- formulieren							

KADER III. - UITGAANDE HANDELINGEN VAN DE AANGEVER (OMZET)

<p>A. Bedrag van de handelingen (verkoop, diensten, enz.), belastingen niet inbegrepen.</p> <p>00. onderworpen aan het nultarief.</p> <p>01. onderworpen aan de belasting van 6 pct.</p> <p>02. onderworpen aan de belasting van 12 pct.</p> <p>03. onderworpen aan de belasting van 20,5 pct.</p> <p>B. Handelingen waarvoor de BTW moet worden voldaan door de medecontractant.</p> <p>45. Bedrag (exclusief BTW)</p> <p>C. Bedrag van de handelingen vrijgesteld van de belasting en de erop betrekking hebbende positieve verbeteringen.</p> <p>46. Intracommunautaire leveringen van goederen en de daarmee gelijkgestelde handelingen. Leveringen van goederen met installatie of montage in een andere Lid-Staat en verkopen op afstand.</p> <p>47. Uitvoeren naar niet EEG-Lid-Staten, de in het buitenland verrichte handelingen en de andere vrijgestelde handelingen.</p> <p>D. Bedrag van de uitgereikte creditnota's en de negatieve verbeteringen (belastingen uitgezonderd):</p> <p>48. met betrekking tot de handelingen bedoeld in rooster 46</p> <p>49. met betrekking tot de handelingen bedoeld in de andere roosters van kader III, letters A, B en C</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">00</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">01</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">02</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">03</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">46</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">47</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">48</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">49</td> </tr> </table>	00	01	02	03	45	46	47	48	49
00										
01										
02										
03										
45										
46										
47										
48										
49										

(1) Te vervullen met de aangifteperiode (volgens het geval: kwartaal/jaar, maand/jaar).
 (2) Voor de maandaangevers die niet genieten van het stelsel inzake de maandelijkse terugbetaling eventueel in te vullen op de aangiften met betrekking tot de handelingen van de maanden maart, juni, september en december.
 (3) Het ontbreken van de handtekening belet de terugbetaling.

KADER VI. - EINDAFREKENING	AAN DE STAAT TE BETALEN BEDRAG (kol. 1)	DOOR DE STAAT VERSCHULDIGD BEDRAG (kol. 2)
A. Saldo van de aangifteperiode (transport van kader IV, letter E) { aan de Staat verschuldigde belasting <input type="text" value="71"/> of door de Staat verschuldigd bedrag <input type="text" value="72"/> —————→
B. Betreft alleen de in december in te dienen maandaangifte met betrekking tot de handelingen van de maand november. Schrijf in kolom 1 het bedrag van het voorschot dat verschuldigd is voor de handelingen van de maand december.	.....	.....
C. Betreft alleen de in januari in te dienen maandaangifte met betrekking tot de handelingen van de maand december. Schrijf in kolom 2 het bedrag van het voorschot dat ingeschreven werd in kader VI, letter B, van de in december ingediende maandaangifte en welk daadwerkelijk betaald of toegerekend werd.	..... —————→	.....
D. Enkel voor kwartaalaangevers. Betaalde voorschotten voor de aangifteperiode	..... —————→	.....
E. Saldo van de vorige aangifteperiode (betreft niet de herzieningen: z. kader IV, letter C hiervoor) Nog aan de Staat te betalen bedrag of Nog door de Staat verschuldigd bedrag	..... —————→	.....
TOTALEN links: nr. 71 + letters B + E rechts: nr. 72 + letters C + D + E KLEINSTE TOTAAL (af te trekken van het grootste) ————— —————
F. Eindresultaat Aan de Staat te betalen bedrag (totaal kol. 1 min totaal kol. 2) of Door de Staat verschuldigd bedrag (totaal kol. 2 min totaal kol. 1)	..... ————— (Z. kader VII, letter B) ..... —————→	..... ..... ..... ..... ..... ..... (Z. Blz. 1, aanvraag om terugbetaling)

KADER VII. - INTRACOMMUNAUTAIRE OPGAVE - BETALING - DATUM EN HANDTEKENING(EN)	
A. Intracommunautaire opgave	
Ik verklaar in de verstreken aangifteperiode geen handelingen en/of verbeteringen te hebben verricht waarvoor ik een intracommunautaire opgave moet indienen.	<input type="checkbox"/> (1)
Ik verklaar in de verstreken aangifteperiode handelingen en/of verbeteringen te hebben verricht waarvoor ik een intracommunautaire opgave moet indienen.	<input type="checkbox"/> (1)
B. Betaling	
Ik betaal via mijn financiële instelling de som van F	
C. Datum en handtekening(en)	
Ik verklaar dat deze aangifte opricht en volledig is.	
Datum:	Telefoon /
Handtekening(en) (2) Naam en hoedanigheid van de ondertekenaars	

1. Een kruisje plaatsen in het passende vak.

2. Om geldig te zijn moet de aangifte ondertekend zijn en naar het bevoegde controlekantoor worden teruggestuurd. Indien de ondertekenaar optreedt als gevolmachtigde of indien de belastingplichtige een rechtspersoon is, moeten de naam en de hoedanigheid van de ondertekenaar vermeld worden.

DOOR DE AANGEVERTE BEWAREN KOPIE

Belasting over de toegevoegde waarde

HANDELINGEN VAN het kwartaal of de maand (1)

1. Deze kopie is uitsluitend voor de aangever bestemd en mag derhalve niet aan het bevoegde controlekantoor worden gezonden om als aangifte te dienen. Op deze kopie mag geen identificatie-etiket worden aangebracht.

2. Gelieve de door de administratie opgestelde verklarende nota aandachtig te lezen vooraleer uw aangifte in te vullen.

Indien U moeilijkheden ondervindt bij het invullen van uw aangifte, wendt U dan tot uw BTW-controlekantoor, dat U alle gewenste inlichtingen zal verstrekken.

3. De in de aangifte en in de kopie op te geven bedragen mogen geen fracties van een frank bevatten.

AANVRAAG OM TERUGBETALING (2) Indien U de terugbetaling vraagt van de door de Staat verschuldigde belasting na de indiening van onderhavige aangifte, gelieve in het kader hieronder uw handtekening te plaatsen (3). <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%; margin-top: 5px;"></div>	Niet door aangever in te vullen <table style="width: 100%; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr> <td></td> <td>A</td> <td>B</td> <td>D</td> <td>M</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;">9</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">2</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px;">9</td> </tr> <tr> <td></td> <td>C</td> <td>D</td> <td>Best.</td> <td colspan="2">PERIODE</td> </tr> </table>		A	B	D	M	J	1					9	2					9		C	D	Best.	PERIODE	
	A	B	D	M	J																				
1					9																				
2					9																				
	C	D	Best.	PERIODE																					

KADER I. - WIJZIGINGEN AAN DE IDENTITEIT OF HET ADRES
 Indien de op het identificatie-etiket gedrukte vermeldingen niet meer juist zijn, schrijf de wijzigingen in dit vak.

KADER II. - BESTELLING VAN FORMULIEREN
 Indien U nog slechts vier identifice-etiketten of vier betaalformulieren in voorraad hebt, plaats dan een kruisje in het vakje naast de vermelding van de gewenste formulieren

Identificatie-etiketten	<input type="checkbox"/>	Betaal-formulieren	<input type="checkbox"/>
-------------------------	--------------------------	--------------------	--------------------------

KADER III. - UITGAANDE HANDELINGEN VAN DE AANGEVER (OMZET)

A. Bedrag van de handelingen (verkoop, diensten, enz.), belastingen niet inbegrepen.	
00. onderworpen aan het nultarief.	00
01. onderworpen aan de belasting van 6 pct.	01
02. onderworpen aan de belasting van 12 pct.	02
03. onderworpen aan de belasting van 20,5 pct.	03
B. Handelingen waarvoor de BTW moet worden voldaan door de medecontractant.	
45. Bedrag (exclusief BTW)	45
C. Bedrag van de handelingen vrijgesteld van de belasting en de erop betrekking hebbende positieve verbeteringen.	
46. Intracommunautaire leveringen van goederen en de daarmee gelijkgestelde handelingen. Leveringen van goederen met installatie of montage in een andere Lid-Staat en verkopen op afstand.	46
47. Uitvoeren naar niet EEG-Lid-Staten, de in het buitenland verrichte handelingen en de andere vrijgestelde handelingen.	47
D. Bedrag van de uitgereikte creditnota's en de negatieve verbeteringen (belastingen uitgezonderd):	
48. met betrekking tot de handelingen bedoeld in rooster 46	48
49. met betrekking tot de handelingen bedoeld in de andere roosters van kader III, letters A, B en C	49

(1) Te vervullen met de aangifteperiode (volgens het geval: kwartaal/jaar, maand/jaar).
 (2) Voor de maandaangevers die niet genieten van het stelsel inzake de maandelijkse terugbetaling eventueel in te vullen op de aangiften met betrekking tot de handelingen van de maanden maart, juni, september en december.
 (3) Het ontbreken van de handtekening belet de terugbetaling.

KADER IV. - VERSCHULDIGDE BELASTING EN AFTREKBARE BELASTING VOOR DE AANGIFTEPERIODE		
	VERSCHULDIGDE BELASTING	AFTREKBARE BELASTING
A. Bedrag van de door de aangever verschuldigde belasting:		
54. op de in de roosters van kader III, A, aangegeven handelingen	54	
55. ingevolge intracommunautaire verwerkingen van goederen en de daarmee gelijkgestelde handelingen	55	
56. op de hem door bepaalde medecontractanten verstrekte goederen en diensten	56	
57. ingevolge invoeren uit niet-EEG-lidstaten met verlegging van de heffing naar het binnenland	57	
B. Bedrag van de belasting aftrekbaar in hoofde van de aangever		
59. Aftrekbare BTW	→	59
C. Herzieningen		
a) <i>Ontoerekende heffingen vastgesteld door de aangever</i>		
b) <i>Bedrag van de belasting waarvan de aangever teruggave kan verkrijgen</i>	→	
c) <i>Herzieningen van de aftrek</i>		
d) <i>Regularisaties ingevolge administratieve beslissingen (een exemplaar van de beslissingen bij de aangifte voegen)</i>		
61. Herzieningen - totaal verschuldigde belasting (a+c+d)	61	
62. Herzieningen - totaal aftrekbare belasting (b+c+d)	→	62
63. Terugstorting van BTW ingevolge ontvangen creditnota's	63	
64. Teruggaaf van BTW ingevolge uitgaande creditnota's	→	64
D. Totalen voor de aangifteperiode		
links: roosters 54+55+56+57+61+63 rechts: roosters 59 + 62 + 64		
KLEINSTE TOTAAL (af te trekken van het grootste)		
E. Saldo		
71. Aan de Staat verschuldigde belasting of	71 (over te brengen in kader VI, letter A)	
72. Door de Staat verschuldigd bedrag	→	72 (over te brengen in kader VI, letter A)

KADER VI. - EINDAFREKENING	AAN DE STAAT TE BETALEN BEDRAG (kol. 1)	DOOR DE STAAT VERSCHULDIGD BEDRAG (kol. 2)
A. Saldo van de aangifteperiode (transport van kader IV, letter E) { aan de Staat verschuldigde belasting 71 of door de Staat verschuldigd bedrag 72	..... —————→	.....
B. Betreft alleen de in december in te dienen maandaangifte met betrekking tot de handelingen van de maand november. Schrijf in kolom 1 het bedrag van het voorschot dat verschuldigd is voor de handelingen van de maand december.	..... —————→	.....
C. Betreft alleen de in januari in te dienen maandaangifte met betrekking tot de handelingen van de maand december. Schrijf in kolom 2 het bedrag van het voorschot dat ingeschreven werd in kader VI, letter B, van de in december ingediende maandaangifte en welk daadwerkelijk betaald of toegerekend werd.	..... —————→	.....
D. Enkel voor kwartaalaangevers. Betaalde voorschotten voor de aangifteperiode	..... —————→	.....
E. Saldo van de vorige aangifteperiode (betreft niet de herzieningen: z. kader IV, letter C hiervoor) Nog aan de Staat te betalen bedrag of Nog door de Staat verschuldigd bedrag	..... —————→	.....
TOTALEN		
links: nr. 71 + letters B + E rechts: nr. 72 + letters C + D + E	.....	.....
KLEINSTE TOTAAL (af te trekken van het grootste)	.....	.....
F. Eindresultaat Aan de Staat te betalen bedrag (totaal kol. 1 min totaal kol. 2) of Door de Staat verschuldigd bedrag (totaal kol. 2 min totaal kol. 1)	..... (Z. kader VII, letter B) —————→	.....
		(Z. Biz. 1, aanvraag om terugbetaling)

KADER VII. - INTRACOMMUNAUTAIRE OPGAVE - BETALING - DATUM EN HANDTEKENING(EN)		
A. Intracommunautaire opgave		
Ik verklaar in de verstreken aangifteperiode geen handelingen en/of verbeteringen te hebben verricht waarvoor ik een intracommunautaire opgave moet indienen.	<input type="checkbox"/>	(1)
Ik verklaar in de verstreken aangifteperiode handelingen en/of verbeteringen te hebben verricht waarvoor ik een intracommunautaire opgave moet indienen.	<input type="checkbox"/>	(1)
B. Betaling		
Ik betaal via mijn financiële instelling de som van F		
C. Datum en handtekening(en)		
Ik verklaar dat deze aangifte oprecht en volledig is.		
Datum:	Telefoon /	
Handtekening(en) (2) Naam en hoedanigheid van de ondertekenaars		

1. Een kruisje plaatsen in het passende vak.

2. Ongeldig te zijn moet de aangifte ondertekend zijn en naar het bevoegde controlekantoor worden teruggestuurd. Indien de ondertekenaar optreedt als gevolmachtigde of indien de belastingplichtige een rechtspersoon is, moeten de naam en de hoedanigheid van de ondertekenaar vermeld worden.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 januari 1994.

4
(Kopie)

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

DECLARATION A LA T.V.A.

ANNEXE 1

POUR LES OPERATIONS

ANNEXE A

du trimestre ou du mois d (1)

Cadre réservé à l'administration.	DECLARANT (coller ici la vignette d'identification)
-----------------------------------	--

DEMANDE DE RESTITUTION (2) Si vous demandez la restitution de la somme due par l'Etat après le dépôt de la présente déclaration, apposez votre signature dans le cadre ci-dessous (3). 	Cadre réservé à l'administration <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td>A</td> <td>B</td> <td>J</td> <td>M</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>9</td> </tr> <tr> <td></td> <td>C</td> <td>D</td> <td>Cde</td> <td></td> <td>PERIODE</td> </tr> </table>		A	B	J	M	A	1					9	2					9		C	D	Cde		PERIODE
	A	B	J	M	A																				
1					9																				
2					9																				
	C	D	Cde		PERIODE																				

CADRE I. - MODIFICATIONS D'IDENTITE OU D'ADRESSE

Si les indications imprimées sur la vignette d'identification ne sont plus exactes, inscrivez les modifications dans le présent cadre.

.....

CADRE II. - COMMANDE DE FORMULES

Si vous ne disposez plus que de quatre vignettes d'identification ou de quatre formules de paiement, marquez d'une croix la case à côté de l'indication des formules que vous désirez.

Vignettes d'identification	Formules de paiement
-------------------------------	-------------------------

CADRE III. - OPERATIONS EFFECTUEES PAR LE DECLARANT (SORTIES)

A. Montant des opérations (ventes, services, etc.), taxes non comprises.	
00. soumises à la taxe de 0 p.c.	00
01. soumises à la taxe de 6 p.c.	01
02. soumises à la taxe de 12 p.c.	02
03. soumises à la taxe de 20,5 p.c.	03
B. Opérations pour lesquelles la T.V.A. doit être acquittée par le cocontractant	
45. Montant (T.V.A. non comprise)	45
C. Montant des opérations exemptées de la taxe et des corrections positives y afférentes.	
46. Livraisons intracommunautaires de biens et opérations assimilées. Livraisons de biens avec installation ou montage dans un autre Etat membre et ventes à distance.	46
47. Exportations à destination de pays non membres de la C.E.E., opérations réalisées à l'étranger et autres opérations exemptées	47
D. Montant des notes de crédit délivrées et des corrections négatives (taxes non comprises):	
48. concernant les opérations visées à la grille 46	48
49. concernant les opérations des autres grilles du cadre III, lettres A, B, C.	49

(1) A compléter par la période de déclaration (selon le cas: trimestre/année, mois/année).
 (2) Pour les déposants mensuels qui ne bénéficient pas du régime de remboursement mensuel, à ne compléter éventuellement que pour les déclarations relatives aux opérations des mois de mars, juin, septembre et décembre.
 (3) Le défaut de signature fait obstacle à la restitution.

CADRE IV. - TAXES DUES ET TAXES À DÉDUIRE POUR LA PÉRIODE DE DÉCLARATION		
	TAXES DUES	TAXES DEDUCTIBLES
A. Montant des taxes dues par le déclarant :		
54. sur les opérations déclarées au cadre III, A	<input type="text"/>	
55. sur les acquisitions intracommunautaires de biens et opérations assimilées	<input type="text"/>	
56. pour les biens et les services qui lui sont fournis par certains cocontractants	<input type="text"/>	
57. sur les importations de provenance de pays non membres de la C.E.E. avec report de perception à l'intérieur du pays	<input type="text"/>	
B. Montant de la taxe déductible par le déclarant		
59. T.V.A. déductible	→	<input type="text"/>
C. Régularisations		
a) Insuffisances de taxation constatées par le déclarant	.....
b) Montant des taxes dont le déclarant peut obtenir le remboursement	→	.....
c) Révisions des déductions	.....
d) Régularisations résultant de décisions administratives (joindre un exemplaire des décisions à la présente déclaration)	.....
61. Régularisations - Total de la taxe due (a+c+d)	<input type="text"/>	
62. Régularisations - Total de la taxe déductible (b+c+d)	→	<input type="text"/>
63. T.V.A. à reverser suite aux notes de crédit reçues	<input type="text"/>	
64. T.V.A. à récupérer suite aux notes de crédit délivrées	→	<input type="text"/>
D. Totaux de la période de déclaration		
à gauche: grilles 54 + 55 + 56 + 57 + 61 + 63	.....
à droite: grilles 59 + 62 + 64	.....
TOTAL LE PLUS PETIT (à soustraire du total le plus élevé)	.....	.....
E. Solde		
71. Montant des taxes dues à l'Etat	<input type="text"/>	
ou	(à reporter au cadre VI, lettre A)	
72. Montant des sommes dues par l'Etat	→	<input type="text"/>
		(à reporter au cadre VI, lettre A)

CADRE VI. - DECOMPTE FINAL	SOMMES A PAYER A L'ETAT (col. 1)	SOMMES DUES PAR L'ETAT (col. 2)
A. Solde de la période de déclaration (report du cadre IV, lettre E). taxes dues à l'Etat 71 ou sommes dues par l'Etat 72	→	
B. Concerne uniquement la déclaration mensuelle relative aux opérations du mois de novembre, à déposer en décembre. - Inscire dans la colonne 1 le montant de l'acompte dû pour les opérations du mois de décembre.	→	
C. Concerne uniquement la déclaration mensuelle relative aux opérations du mois de décembre, à déposer en janvier. - Inscire dans la colonne 2 le montant de l'acompte inscrit au cadre VI lettre B, de la déclaration déposée en décembre et qui a effectivement été payé ou imputé.	→	
D. Concerne uniquement les déposants trimestriels. Montant des acomptes payés pour la période de déclaration.	→	
E. Solde des périodes de déclaration antérieures (ne concerne pas les régularisations: v. le cadre IV, lettre C ci-avant) Somme restant à payer à l'Etat ou Somme restant due par l'Etat	→	
TOTAUX à gauche: n° 71 + lettres B + E à droite: n° 72 + lettres C + D + E TOTAL LE PLUS PETIT (à soustraire du total le plus élevé)		
F. Résultat final Montant à payer à l'Etat (total col. 1 moins total col. 2) (v. Cadre VII, lettre B)	→	
Montant dû par l'Etat (total col. 2 moins total col. 1)	→	(v. page 1, demande de restitution)

CADRE VII. - LISTING INTRACOMMUNAUTAIRE - PAIEMENT - DATE ET SIGNATURE(S)	
A. Listing intracommunautaire	
<input type="checkbox"/> Je déclare ne pas avoir effectué, au cours de la période de déclaration écoulée, des opérations et/ou des corrections pour lesquelles je dois déposer un listing intracommunautaire.	(1)
<input type="checkbox"/> Je déclare avoir effectué, au cours de la période de déclaration écoulée, des opérations et/ou des corrections pour lesquelles je dois déposer un listing intracommunautaire.	(1)
B. Paiement	
Je paie, par l'intermédiaire d'un organisme financier de mon choix, la somme de	
C. Date et signature(s)	
Déclaration certifiée sincère et complète.	
Date:	Téléphone n° /
Signature(s) (2) Nom et qualité du ou des signataire(s)	

1. Marquer une croix dans la case qui convient.

2. Pour être valable, la déclaration doit être signée et renvoyée à l'office de contrôle compétent. Si le signataire est un mandataire ou si l'assujéti est une personne morale, il y a lieu d'indiquer le nom et la qualité du signataire.

COPIE A CONSERVER PAR LE DECLARANT

Taxe sur la valeur ajoutée

OPERATIONS du trimestre ou du mois d (1)

1. La présente copie est destinée uniquement au déclarant. Elle ne peut dès lors être envoyée à l'office de contrôle compétent pour servir de déclaration. Aucune vignette d'identification ne peut y être apposée.

2. Avant de remplir votre déclaration, ne manquez pas de lire attentivement la notice explicative établie par l'administration.

Si vous éprouvez des difficultés pour remplir votre déclaration, présentez-vous à l'office de contrôle T.V.A. dont vous relevez. Il vous y sera donné tous les renseignements que vous désirez.

3. Les montants à inscrire tant dans la déclaration que dans la présente copie ne peuvent comporter aucune fraction de franc.

DEMANDE DE RESTITUTION (2)	Cadre réservé à l'administration																								
Si vous demandez la restitution de la somme due par l'Etat après le dépôt de la présente déclaration, apposez votre signature dans le cadre ci-dessous (3).	<table border="1"> <tr> <td></td><td>A</td><td>B</td><td>J</td><td>M.</td><td>A</td> </tr> <tr> <td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>9</td> </tr> <tr> <td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>9</td> </tr> <tr> <td></td><td>C</td><td>D</td><td>Cda</td><td colspan="2">PERIODE</td> </tr> </table>		A	B	J	M.	A	1					9	2					9		C	D	Cda	PERIODE	
	A	B	J	M.	A																				
1					9																				
2					9																				
	C	D	Cda	PERIODE																					
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>																									

CADRE I. - MODIFICATIONS D'IDENTITE OU D'ADRESSE

Si les indications imprimées sur la vignette d'identification ne sont plus exactes, inscrivez les modifications dans le présent cadre.

CADRE II. - COMMANDE DE FORMULES

Si vous ne disposez plus que de quatre vignettes d'identification ou de quatre formules de paiement, marquez d'une croix la case à côté de l'indication des formules que vous désirez.

<table border="1"> <tr> <td>Vignettes d'identification</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Vignettes d'identification	<input type="checkbox"/>	<table border="1"> <tr> <td>Formules de paiement</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Formules de paiement	<input type="checkbox"/>
Vignettes d'identification	<input type="checkbox"/>				
Formules de paiement	<input type="checkbox"/>				

CADRE III. - OPERATIONS EFFECTUEES PAR LE DECLARANT (SORTIES)

A. Montant des opérations (ventes, services, etc.), taxes non comprises.	
00. soumises à la taxe de 0 p.c.	00
01. soumises à la taxe de 6 p.c.	01
02. soumises à la taxe de 12 p.c.	02
03. soumises à la taxe de 20,5 p.c.	03
B. Opérations pour lesquelles la T.V.A. doit être acquittée par le cocontractant	
45. Montant (T.V.A. non comprise)	45
C. Montant des opérations exemptées de la taxe et des corrections positives y afférentes.	
46. Livraisons intracommunautaires de biens et opérations assimilées. Livraisons de biens avec installation ou montage dans un autre Etat membre et ventes à distance.	46
47. Exportations à destination de pays non membres de la C.E.E., opérations réalisées à l'étranger et autres opérations exemptées.	47
D. Montant des notes de crédit délivrées et des corrections négatives (taxes non comprises):	
48. concernant les opérations visées à la grille 46	48
49. concernant les opérations des autres grilles du cadre III, lettres A, B, C	49

(1) A compléter par la période de déclaration (selon le cas: trimestre/année, mois/année).
 (2) Pour les déposants mensuels qui ne bénéficient pas du régime de remboursement mensuel, à ne compléter éventuellement que pour les déclarations relatives aux opérations des mois de mars, juin, septembre et décembre.
 (3) Le défaut de signature fait obstacle à la restitution.

CADRE IV. - TAXES DUES ET TAXES A DEDUIRE POUR LA PERIODE DE DECLARATION		
	TAXES DUES	TAXES DEDUCTIBLES
A. Montant des taxes dues par le déclarant :		
54. sur les opérations déclarées au cadre III, A	<input type="text"/>	
55. sur les acquisitions intracommunautaires de biens et opérations assimilées	<input type="text"/>	
56. pour les biens et les services qui lui sont fournis par certains cocontractants	<input type="text"/>	
57. sur les importations en provenance de pays non membres de la C.E.E. avec report de perception à l'intérieur du pays	<input type="text"/>	
B. Montant de la taxe déductible par le déclarant		
59. T.V.A. déductible	→	<input type="text"/>
C. Régularisations		
a) Insuffisances de taxation constatées par le déclarant	.....
b) Montant des taxes dont le déclarant peut obtenir le remboursement	→	.....
c) Révisions des déductions	.....	.....
d) Régularisations résultant de décisions administratives (joindre un exemplaire des décisions à la présente déclaration)	.....	.....
61. Régularisations - Total de la taxe due (a+c+d)	<input type="text"/>	
62. Régularisations - Total de la taxe déductible (b+c+d)	→	<input type="text"/>
63. T.V.A. à reverser suite aux notes de crédit reçues	<input type="text"/>	
64. T.V.A. à récupérer suite aux notes de crédit délivrées	→	<input type="text"/>
D. Totaux de la période de déclaration		
à gauche: grilles 54 + 55 + 56 + 57 + 61 + 63	.....	.....
à droite: grilles 59 + 62 + 64	.....	.....
TOTAL LE PLUS PETIT (à soustraire du total le plus élevé)	.....	.....
E. Solde		
71. Montant des taxes dues à l'Etat ou	<input type="text"/>	
	(à reporter au cadre VI, lettre A)	
72. Montant des sommes dues par l'Etat	→	<input type="text"/>
		(à reporter au cadre VI, lettre A)

CADRE VI. - DECOMPTE FINAL	SOMMES A PAYER A L'ETAT (col. 1)	SOMMES DUES PAR L'ETAT (col. 2)
A. Solde de la période de déclaration (report du cadre IV, lettre E). taxes dues à l'Etat 71 ou sommes dues par l'Etat 72
B. Concerne uniquement la déclaration mensuelle relative aux opérations du mois de novembre, à déposer en décembre. - Inscrire dans la colonne 1 le montant de l'acompte dû pour les opérations du mois de décembre.
C. Concerne uniquement la déclaration mensuelle relative aux opérations du mois de décembre, à déposer en janvier. - Inscrire dans la colonne 2 le montant de l'acompte inscrit au cadre VI lettre B, de la déclaration déposée en décembre et qui a effectivement été payé ou imputé.
D. Concerne uniquement les déposants trimestriels. Montant des acomptes payés pour la période de déclaration.
E. Solde des périodes de déclaration antérieures (ne concerne pas les régularisations: v. le cadre IV, lettre C ci-avant) Somme restant à payer à l'Etat ou Somme restant due par l'Etat
TOTAUX à gauche: n° 71 + lettres B + E à droite: n° 72 + lettres C + D + E TOTAL LE PLUS PETIT (à soustraire du total le plus élevé)
F. Résultat final Montant à payer à l'Etat (total col. 1 moins total col. 2) (v. Cadre VII, lettre B) Montant dû par l'Etat (total col. 2 moins total col. 1) (v. page 1, demande de restitution)

CADRE VII. - LISTING INTRACOMMUNAUTAIRE - PAIEMENT - DATE ET SIGNATURE(S)	
A. Listing intracommunautaire	
Je déclare ne pas avoir effectué, au cours de la période de déclaration écoulée, des opérations et/ou des corrections pour lesquelles je dois déposer un listing intracommunautaire.	(1)
Je déclare avoir effectué, au cours de la période de déclaration écoulée, des opérations et/ou des corrections pour lesquelles je dois déposer un listing intracommunautaire.	(1)
B. Paiement Je paie, par l'intermédiaire d'un organisme financier de mon choix, la somme de F	
C. Date et signature(s) Déclaration certifiée sincère et complète. Date: Téléphone n° / Signature(s) (2) Nom et qualité du ou des signataire(s)	

1. Marquer une croix dans la case qui convient.

2. Pour être valable, la déclaration doit être signée et renvoyée à l'office de contrôle compétent. Si le signataire est un mandataire ou si l'assujéti est une personne morale, il y a lieu d'indiquer le nom et la qualité du signataire.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 janvier 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Opgave toe te sturen in één exemplaar aan het plaatselijk BTW-controlekantoor
waaronder de aangever ressorteert

BIJLAGE 2

BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

BIJLAGE

JAARLIJKSE OPGAVE VAN DE AFNEMERS-BELASTINGPLICHTIGEN
AAN WIE GOEDEREN EN DIENSTEN WERDEN
GELEVERD IN 19.....

AANGEVER

(kleef hier het identificatie-etiket)

VAK BESTEMD VOOR DE ADMINISTRATIE

Stempel van het controlekantoor :

Datum van ontvangst :

Visueel nazicht :

Aantal bladzijden. :

Code A/B/L/R :

Jaar :

Codering :

VAK IN TE VULLEN DOOR DE BELASTINGPLICHTIGE

Aantal bladzijden :

Aantal afnemers :

Totaal bedrag van de omzet :

Totaal bedrag van de BTW :

A. Enkel aan te vullen door de kleine ondernemingen die, op 31 december van het kalenderjaar waarop deze opgave betrekking heeft, de vrijstellingsregeling van de belasting toepasten.

1. Bedrag van de omzet die in de loop van dat jaar gerealiseerd werd :
2. Datum waarop de kleine onderneming is begonnen te genieten van de vrijstellingsregeling van de belasting, indien de activiteit onder die regeling werd aangevangen in de loop van dat jaar (dag/maand) :

B. Enkel aan te vullen door de landbouwondernemers bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 50. (een van de onderstaande vakjes aankruisen).

1. Ik verklaar gehouden te zijn tot het indienen van de jaarlijkse intracommunautaire opgave, bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 50.
2. Ik verklaar niet gehouden te zijn tot het indienen van de voormelde jaarlijkse intracommunautaire opgave.

OPRECHT EN VOLLEDIG VERKLAARD

Datum : 19.....

Handtekening*

* Om geldig te zijn moet de opgave gada teerd en ondertekend zijn. Indien de ondertekenaar een gevolmachtigde is of indien de opgave wordt opgemaakt namens een rechtspersoon, moet de hoedanigheid van de ondertekenaar worden vermeld.

Liste à envoyer en un exemplaire à l'office local de contrôle T.V.A.
auquel ressortit le déposant

ANNEXE 2

ANNEXE

TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE
LISTE DES CLIENTS ASSUJETTIS
A QUI DES FOURNITURES ONT ETE FAITES
EN 19.....

DECLARANT

(Coller ici votre étiquette d'identification)

CASE RESERVEE A L'ADMINISTRATION

Cachet de l'office :

Date de réception :

Contrôle visuel :

Nombre de pages :

Code A/B/L/R :

Année :

Encodage :

CASE A REMPLIR PAR L'ASSUJETTI

Nombre de pages :

Nombre de clients :

Montant total du chiffre d'affaires :

Montant total de la T.V.A. :

A. A compléter uniquement par les petites entreprises qui appliquaient le régime de la franchise de la taxe au 31 décembre de l'année civile concernée par la liste.

1. Montant du chiffre d'affaires réalisé au cours de cette année :
2. Dans la mesure où l'activité sous le régime de franchise de la taxe, a débuté dans le courant de cette année, la date à laquelle la petite entreprise a commencé à bénéficier de ce régime (jour/mois) :

B. A compléter uniquement par des exploitants agricoles visés à l'article 6 de l'arrêté royal n° 50 (marquer une croix dans une des cases ci-dessous).

1. Je déclare être tenu au dépôt du relevé intracommunautaire annuel visé à l'article 5 de l'arrêté royal n° 50.
2. Je déclare ne pas être tenu au dépôt du relevé intracommunautaire annuel précité.

CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE

Date : 19.....

Signature*

* Pour être valable, la liste doit être datée et signée. Si le signataire est un mandataire ou si l'assujetti est une personne morale, toute signature doit être complétée par l'indication de la qualité du signataire.

